Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **25 (1907)**

Heft 270

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 270 XXV. Jahrgang Bern, Donnerstag, 31. Oktober 1907 Berne, Jeudi, 31 octobre XXVme année № 270

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren in den Monaten Juli und August 1907/1906. — Importation et exportation des principales marchandises pendant les mois de juillet et août 1907/1906.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 180/182 vom 18./20. Juli 1907 als vermisst aufgerufene Lebensversicherungspolice Nr. 140,224 von Fr. 10,000 der Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit in Karlsruhe, lautend auf Paul Eulenberger, wurde innert der anberaumten Frist von niemanden vorgewiesen, die genannte Police wird daher hiemit gemäss Art. 854 des O. R. kraftlos erklärt. (W 87)

Luzern, den 26. Oktober 1907.

Der Gerichtspräsident: **J. Burri.**
Der Gerichtsschreiber: **Dr C. Gebhardt.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1907. 28. Oktober. Inhaber der Firma **F. J. Mumprecht** in Bern ist Franz Joseph Mumprecht, von Herzogenbuchsee, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Tapezierer, Laupenstrasse 5.

29. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kindler & Cie** in Bern (S. H. A. B. Nr. 298 vom 28. Juli 1904, pag. 1189) ist der Gesellschafter Samuel Gottfried Kindler infolge Absterbens ausgeschieden.

29. Oktober. Der im Handelsregister von Bern eingetragene Verein **Speiseanstalt der untern Stadt Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 408 vom 16. Oktober 1905, pag. 629) hat in der Verwaltungsratsversammlung vom 2. September 1907 am Platze der ausgetretenen Johann Büchler, Carl Keller-Hofer und Hans Jost neu gewählt als Präsident: Fritz Kiener, von Muri; als Vizepräsident: Jakob Sahli, von Wohlen, und als Kassier: Robert Zürcher, von Wyssachengraben; alle in Bern.

29. Oktober. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Centralbank** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 365 vom 23. September 1904, pag. 1457, und Nr. 259 vom 18. Juni 1906, pag. 1033) hat in seiner Sitzung vom 28. Oktober 1907 zum Direktor gewählt: A. Kaufmann-Merkle, von und in Basel, und ihm das Recht zur Führung der Unterschrift für die Gesellschaft kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten erteilt.

29. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ryff & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 302 vom 2. November 1896, pag. 1242; Nr. 361 vom 21. November 1899, pag. 1453, und Nr. 450 vom 28. November 1904, pag. 1797) treten auf 31. Oktober 1907 aus: Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Louis Baur und Samuel Jakob Albert Moor.

Bureau Burgdorf.

26. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Schärer & Aebi» in Burgdorf — Gesellschafter: Ernst Schärer und Ferdinand Aebi — (S. H. A. B. Nr 153 vom 26. Juni 1894, pag. 625) hat sich aufgelöst, die Liquidation wird unter der Firma **Schärer & Aebi in Liq.** durch den Gesellschafter Ferdinand Aebi in Burgdorf besorgt, welcher in dieser Eigenschaft einzig die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

28. Oktober. Die im Handelsregister als Genossenschaft eingetragene **Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf** mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 124 und 156 vom 25. März und 15. April 1904, pag. 493 und 621) hat als neue Direktionsmitglieder gewählt: Am Platze des ausgetretenen Jakob Meyer, in Langenthal: Niklaus Howald, von Thörigen, Regierungsstattbalter, in Langenthal, als Sekretär, und an Stelle des verstorbenen Friedrich Lenz, in Schlosswil: Oberst Franz Bigler, von Worb, wohnhaft in Bern.

Bureau de Courtelary.

28 octobre. La société anonyme **Hôtel-Pension Beau-Séjour au Mont-Soleil sur St. Imier**, ayant son siège à St-Imier (F. o. s. du c. des 2 juin 1904, nº 223, page 889; 25 janvier 1906, nº 32, page 125, et 2 avril 1907, nº 80, page 549), a renouvelé son conseil d'administration et a élu: Maurice Monnier, horloger, président; Louis Montandon, horloger, vice-président; Henri Terraz, négociant, secrétaire; Fritz Joerin, horloger, caissier; demeurant tous à St-Imier. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux d'entre eux.

Bureau Thun.

28. Oktober. Unter der Firma **Gypser- und Malermeisterverband des Amtes Thun** besteht mit Sitz in Thun eine Genossenschaft, welche bezweckt: die gemeinsame Wahrung und Förderung der beruflichen Interessen ihrer Mitglieder und die Hebung des Handwerks; gemeinsame Stellungnahme und Massnahmen zum Schutze der Genossenschaftsmitglieder gegen illoyale Konkurrenz, gegen Vergewaltigung und Massregelung durch Bauunternehmer und Arbeiter; gemeinsame Besprechung und Behandlung von Berufsangelegenheiten, Fachvorträge, Pflege der Geselligkeit und des guten Einvernehmens; gemeinsame Aufstellung von Preistarifen, Werkstattordnungen, Einigungen und gemeinsame Anordnungen im Lehrlingswesen usw.; eventuell gemeinsame Beschaffung von Rohmaterialien für die Verbandsmitglieder und andern ähnlichen Massnahmen zur Erhöhung ihrer beruflichen Leistungsfähigkeit und Unabhängigkeit. Die Statuten sind am 26. September 1907 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Amtsbezirk Thun, eventuell in dessen Nachbarschaft etablierte Gypser- und Malermeister werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung bei einem Vorstandsmitglied, Genehmigung derselben durch die Hauptversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 2. Die allfällig zurzeit der Annahme dieser Statuten bereits im Umkreise des Genossenschaftsverbandes etablierten, aber erst nach Ablauf dieses Jahres beitretenden Gypser- und Malermeister haben jedoch ein erhöhtes, von der Hauptversammlung zu bestimmendes Eintrittsgeld zu entrichten. Der Austritt kann nur auf Abschluss des Rechnungsjahres mit einer vorangehenden, vierwöchentlichen und schriftlichen Kündigung stattfinden. Des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Todes oder Ausschlusses durch die Generalversammlung. Die Mitglieder haben ein monatliches Unterhaltungsgeld von Fr. 1 zu entrichten. Die Hauptversammlung kann eine Erhöhung desselben oder eine Extraauflage beschliessen. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft wird ausgeschlossen, und es haftet somit nur das Vermögen der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung, wo nicht schon das Gesetz eine Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vorschreibt, mittelst Karten an die Mitglieder. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand. Jedes Mitglied ist verpflichtet, die Wahl in den Vorstand oder als Rechnungsrevisor auf die Dauer eines Jahres anzunehmen; es ist dagegen berechtigt, eine solche Charge für das nächstfolgende Jahr abzulehnen. Nimmt es eine Wiederwahl an, so muss es sein Pensum zu Ende führen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder sein Stellvertreter oder auch ein anderes Mitglied des Vorstandes durch kollektive Zeichnung mit dem Sekretär oder dessen Stellvertreter oder einem anderen Mitglied des Vorstandes. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Ferdinand Fink, Gypser- und Malermeister, in Thun, Präsident; Arnold Galeazzi, Gypser- und Malermeister, in Thun, Vizepräsident; Emil Huber, Malermeister, in Thun, Sekretär; Gottfried Steinogger, Malermeister, in Thun, Kassier; Simon Balz, Malermeister, in Thun, Emil Knobel, Malermeister, in Thun, und Fritz Olivier, Gypser- und Malermeister, in Grosshöchstetten, Beisitzer. Geschäftslokal: Café de la Gare.

28. Oktober. Die **Brunnengenossenschaft Heiligenschwendi-Hünibach**, Genossenschaft mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 324 vom 8. August 1905, pag. 1293) hat in der Hauptversammlung vom 11. Mai 1907 die Statuten revidiert. Die im Handelsregister publizierten Tatsachen sind durch diese Revision nicht berührt worden. Bereits am 23. Februar 1907 hat die Hauptversammlung auch den Vorstand neu bestellt. Am Platze der ausgetretenen Mitglieder Johann Finger, Friedrich Reist und Robert Rubin sind nun gewählt worden: Friedrich Nikles, von Worben, Negoziant, in Hünibach, als Präsident; Friedrich Nufer, von Oberried, Dachdeckermeister daselbst, als Vizepräsident, und Jakob Däpp, von Adelboden, Lehrer, in Steffisburg, als Sekretär. Johann Frutiger und Friedrich Egli wurden als Beisitzer bestätigt.

28. Oktober. Die Firma **G. Beutter (musée céramique L. Hahns Nachfolger)** in Thun (S. H. A. B. Nr. 467 vom 30. November 1905, pag. 1866), ist infolge Konkurses erloschen und wird von Amtoswegen gestrichen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1907. 28. Oktober. Inhaber der Firma **J. Guggenheim, z. Peyerhof** in Schaffhausen ist Julius Guggenheim, von Stockach (Baden), in Schaffhausen. Natur des Geschäfter: Spezialgeschäft in Herren- und Knabenkonfektion. Geschäftslokal: Vordergasse, Haus z. Peyerhof.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1907. 28. Oktober. **Werdenbergischer Bezirks-Konsumverein**, Genossenschaft mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 207 vom 19. August 1907, pag. 1458). Aenderungen im Vorstand: Präsident: Ulrich Vetsch; Vizepräsident: Ulrich Gantenbein; Aktuar: Burkhard Eggenberger; Kassier und Verwalter: Johannes Vetsch; alle in Grabs, welche kollektiv zu zweien zeichnen. Aus der Verwaltung sind ausgetreten: Verwalter Johann Vetsch, Sporgass-Grabs, und Johann Vetsch, Lims-Grabs; sie wurden ersetzt durch Burkhard Eggenberger, von Grabs, in der Kirchgasse, Grabs, und durch Andreas Rüdisühli, alt Feuerkommandant, von und in Frümsen.

28. Oktober. Inhaber der Firma **Jos. Studer-Bær** in Rorschach ist Joseph Studer-Bær, von Berg (St. Gallen), in Rorschach. Holz- und Kohlenhandlung. Neustadtstrasse, Rorschach, und St. Galler Strasse, Goldach.

28. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Automobilgesellschaft St. Peterzell-Herisau**, mit Sitz in St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 183 vom 2. Mai 1904, pag. 730) hat in ihrer Generalversammlung vom 17. September 1907 die Liquidation des Unternehmens beschlossen und mit der Durchführung der Liquidation den Verwaltungsrat beauftragt. Es zeichnet der Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates kollektiv

mit einem andern Mitglied desselben wie bisher auch während der Liquidation mit dem Zusatz in der Firma **in Liquid.** Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Gallus Lieberherr, in St. Peterzell, Präsident; Jakob Raschle-Frei, in Wald, Vizepräsident; Robert Messmer, in St. Peterzell, Aktuar; Albert Locher, in Wald, Otto Uhl, in Waldstatt, und Emil Grob, in Schönengrund.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1907. 28. Oktober. Unter dem Namen **Viehzuchtgenossenschaft Neukirch-Safien** besteht mit dem Sitze in Neukirch eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh und sorgfältige Kontrollierung der Abstammung die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher zu gestalten. Die Statuten sind am 28. Juli 1907 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten und Lösung von mindestens einem Anteilschein von Fr. 30. Spätere Eintrittsgesuche werden unter Bestimmung des Eintrittsgeldes durch die Generalversammlung erledigt. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt, Konkurs und Ausschluss. Beim Tode eines Genossenschafters gehen Rechte und Pflichten auf dessen Kinder oder Kindeskinder über. Wer austreten will, hat dies drei Monate vor dem Rechnungsabschluss dem Vorstand schriftlich anzuzeigen. Der auf diesen Zeitpunkt sich ergebende Status des Genossenschaftsvermögens bildet die Grundlage für die Bezifferung sowohl der an den Austretenden zu leistenden Abfindungs- als auch eventuell der von ihm zu bezahlenden Loskaufssumme. Wenn erstere die von dem Austretenden geleistete Einzahlung übersteigen sollte, ist dieselbe auf den Betrag dieser letztern zu reduzieren. Ein Ausschluss aus der Genossenschaft kann gegen solche verhängt werden, die ihre Pflichten als Mitglieder in grober Weise wiederholt verletzen. Die Ausgeschlossenen sind in vermögensrechtlicher Beziehung den Austretenden gleich zu halten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der aus Präsident, Kassier (zugleich Vizepräsident) und Aktuar bestehende Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren; d. die Expertenkommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar durch Kollektivzeichnung. Präsident ist Valentin Juon; Aktuar ist Albert Grodig; Kassier und zugleich Vizepräsident ist Andres Gredig, alle drei von und wohnhaft in Neukirch-Safien.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1907. 28. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jakob Henz & Cie.** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 472 vom 15. Dezember 1904, pag. 1886) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Jakob Henz, Otto Henz, Hermann Henz und Hans Henz, alle von und in Aarau, haben unter der Firma **Jakob Henz & Co.** in Aarau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Henz & Cie.» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Jakob Henz, Otto Henz und Herrmann Henz. Kommanditär ist Hans Henz mit dem Betrage von einhundertachtzigtausend Franken (Fr. 180,000). Natur des Geschäftes: Handel mit Eisen, Eisenwaren, Gusswaren, Röhren, Metalle. Geschäftslokal: Vordere Vorstadt Nr. 335 und 336, Hintere Vorstadt Nr. 364, 365, 371 und 372. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Henz, von und in Aarau.

28. Oktober. Die Firma **E. Burgmeier** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 19 vom 16. Januar 1906, pag. 74) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Hans Joseph Burgmeier und Bertha Rosa Burgmeier, beide von und in Aarau, haben unter der Firma **H. & B. Burgmeier** in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Burgmeier» übernimmt. Natur des Geschäftes: Handlung in Zigarren, Zigaretten, Tabak und Rauchutensilien. Geschäftslokal: Grabenstrasse Nr. 216.

Genf — Genève — Ginevra

1907. 26 octobre. La maison **J. Collé**, épicerie, à Genève, et ayant une succursale au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 27 novembre 1905, page 1850), a renoncé, dès le 15 avril 1907, à l'exploitation de sa succursale et reste inscrite à Genève, 18, Rue Ph. Plantamour.

26 octobre. La raison **Jules Degrange**, exploitation d'une gravière et accessoirement marchand de chevaux, à Carouge (F. o. s. du c. du 31 août 1904, page 1341), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

26 octobre. La société en nom collectif **Diodati et Ramseyer, architectes**, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 11 mai 1905, page 798, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

26 octobre. Suivant statuts adoptés on assemblée générale du 28 avril 1907, il s'ost constitué sous la dénomination de **Société pour la lutte contre le Cancer** une société (conformément au titre 28 du C. O.), ayant pour but de subventionner les laboratoires de l'«Institut pour l'Etude des maladies cancéreuses». Celui-ci étudie et met en pratique tous les moyens propres à prévenir, à atténuer ou à guérir toutes les affections cancérieuses; ses travaux sont centralisés en un laboratoire général sous la direction d'un docteur en médecine. Lo siège de la société est à Plainpalais. Pour être reçu membre de la société il faut être présenté par deux sociétaires et l'admission a lieu à la majorité des membres présents dès la prochaine assemblée. La société peut s'adjoindre, sur la proposition du comité et avec le titre de «membre honoraire», toute personne lui ayant rendu des services ou dont la coopération peut lui être utile. La cotisation annuelle est fixée à 20, 50 et 100 fr. Cette cotisation peut être remplacée par uno cotisation unique de fr. 500 au minimum qui donne la qualité de membro à vie. Tous dons seront en outre acceptés avec reconnaissance. La société est administrée par un comité composé de 5 membres qui désignent eux-mêmes un président, un vice-président, un trésorier et un secrétaire. Les membres du comité sont nommés pour une année et immédiatement rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le comité est valablement représenté par le président et le secrétaire signant conjointement ou par l'un des membres délégué spécialement par le comité. Les membres de la société renoncent pour le cas, où elle se dissoudrait, à tout droit personnel sur los capitaux qu'elle possèderait à cetto époque, sous la réserve expresse qu'ils seront appliqués à des institutions philantbropiques que la société désignera elle-même. Le comité est actuellement composé de: Dr. Robert Odier, président; Dr. Edmond Lardy, secrétaire; Dr. Edouard Chenevière: Professeur Adolphe D'Espine; Professeur Louis Duparc; tous à Genève. Siège social: 18, Avenue du Mail.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 22817. — 25. Oktober 1907, 8 Uhr.

Deutsche Calypsol-Transmissionswerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Düsseldorf (Deutschland).

Maschinen, Transmissionen, Lager und Schmiermittel.

Nr. 22818. — 21. Oktober 1907, 8 Uhr.

Goldene Apotheke von Dr. H. & P. Geiger,
Fabrikanten und Kaufleute,
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate in Form von Tabletten.

N° 22819. — 21 octobre 1907, 8 h.

Goldene Apotheke von Dr. H. & P. Geiger,
fabricants et négociants,
Bâle (Suisse).

Préparations pharmaceutiques sous forme de tablettes.

Nr. 22820. — 28. Oktober 1907, 8 Uhr.

Joseph Lang, vormals A. Fürst & C°, Fabrikant u. Kaufmann,
Neuewelt (Baselland, Schweiz).

Flüssiges Heftpflaster.

Globin

Nr. 22821. — 21. Oktober 1907, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Düsseldorf Aktiengesellschaft,
Düsseldorf (Deutschland).

Wichse und Schmiere für Lederwaren.

Fixin

N° 22822. — 28 octobre 1907, 8 h.

Paul Taillard, fabricant,
Saignelégier (Suisse).

Montres et parties de montres.

Reflex

Löschung.

Nr. 22780. — **Heinrich Oberhänsli**, St. Gallen. — Am 29. Oktober 1907 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

in den Monaten Juli und August 1907/1906

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr ist dies durch **fette** Schrift hervorgehoben
2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben.
* Eine Vergleichung mit den Resultaten des Vorjahres kann nur für diejenigen Positionen gegeben werden, welche nach Inhalt dieselben geblieben sind wie im Vorjahr.

Importation et exportation des principales marchandises

pendant les mois de juillet et août 1907/1906

Observations. 1° Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères **gras**
2° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.
* Une comparaison avec les résultats de l'année écoulée n'est possible que pour les rubriques comprenant les mêmes articles que l'année passée.

Gebrauchstarif / Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation: Juli — Juillet 1907	Einfuhr: Juli — Juillet 1906	Einfuhr: August — Août 1907	Einfuhr: August — Août 1906	Ausfuhr — Exportation: Juli — Juillet 1907	Ausfuhr: Juli — Juillet 1906	Ausfuhr: August — Août 1907	Ausfuhr: August — Août 1906	Nature de la marchandise
	Nahrungs- und Genussmittel	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	**Comestibles, boissons, tabacs**
1	**Weizen**	356,249	382,194	286,924	348,985	10	8	5	19	**Froment**
3	Hafer	80,290	96,361	80,701	79,846	58	52	19	35	Avoine
4	Gerste	3,333	9,281	2,387	9,635	—	2	1	5	Orge
5	Reis in Hülsen etc.	3,232	9,882	6,878	2,464	—	—	—	—	Riz dans sa balle, etc.
7	Mais	77,942	66,385	84,887	91,015	397	36	7	6	Maïs
12	Reis geschält, Bruchreis	3,221	4,461	3,426	2,898	282	309	369	471	Riz décortiqué, brisures de riz
13	Hartweizengries	19,237	19,645	20,667	18,354	3	5	5	1	Semoule de blé dur
15	Malz	37,239	35,908	29,612	25,726	—	—	—	—	Malt
16	Mehl aus Getreide etc.: in Säcken etc.	25,964	30,118	27,407	39,555	570	507	649	522	Farine de céréales, etc.: en sacs, etc.
19	Kindermehl	27	7	13	8	**934**	**1,293**	**950**	**921**	Farine alimentaire
23	**Obst**, frisch, offen	259	165	781	1,010	12	1	37	387	**Fruits** frais, à découvert
	Obst, frisch, verpackt:									Fruits frais, emballés:
24a	— Aepfel, Birnen, Aprikosen	22,366	9,206	15,325	8,366	74	33	343	174	— Abricots, pommes, poires
24b	— anderes	17,920	13,278	13,570	11,962	173	74	130	49	— autres
36	Citronen, Orangen	2,243	2,714	1,696	736	—	—	—	—	Citrons, oranges
38	Mandeln	161	349	228	278	—	—	—	—	Amandes
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln	4,000	3,032	5,146	7,449	4	5	47	14	Choux, carottes jaunes, oignons
40b	Andere frische **Gemüse**	23,062	14,461	18,421	16,096	38	51	36	58	Autres **légumes** frais
45	Kartoffeln	27,998	25,287	5,641	11,401	2,920	835	526	89	Pommes de terre
53	Hopfen	72	64	20	53	7	—	—	—	Houblon
54	**Kaffee**, roh	8,522	7,302	9,628	8,440	—	—	—	—	**Café**, brut
56	Kaffeesurrogate	143	214	139	69	200	150	268	76	Succédanés du café
57	Cichorienwurzeln, getrocknet	1,400	851	1,001	1,102	—	—	—	—	Racines de chicorée, sèches
58	Tee in Gefässen von 5 kg oder mehr	226	177	165	231	—	—	—	—	Thé en récipients de 5 kg ou plus
59	Tee in Gefässen von weniger als 5 kg	50	60	70	80	—	—	—	—	Thé en récipients de moins de 5 kg
61	**Kakaobohnen**	5,571	4,605	5,751	4,185	—	—	—	—	Fèves de **cacao**
62	Kakaobutter	911	734	784	412	123	76	70	80	Beurre de cacao
63	Kakaopulver, Chocoladeteig	122	101	114	85	**327**	**354**	**377**	**287**	Poudre de cacao, pâte de chocolat
64	Chocolade	9	33	11	7	**6,717**	**6,087**	**7,428**	**6,402**	Chocolat
68	Roh- und Kristall**zucker**; Stampfzucker	56,820	51,200	60,639	49,063	—	—	—	—	**Sucre** brut ou cristallisé; sucre pilé
69	Zucker in Hüten, etc.; Abfallzucker	21,242	23,050	27,243	26,074	—	—	—	—	Sucre en pains, etc.; déchets
70	Zucker, geschnitten oder fein gepulvert	12,778	12,165	12,320	12,246	—	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
	Speiseöl in Fässern:									Huile comestible en fûts:
72	— Olivenöl	711	754	760	596	—	—	—	—	— huile d'olives
73	— anderes	5,683	3,103	3,716	2,624	3	—	1	3	— autre
76a	Kalb**fleisch**, frisches	2,522	2,128	2,367	2,457	—	2	1	1	**Viande** de veau, fraîche
76b	Schweinefleisch, frisches	781	553	1,216	521	—	—	—	—	Viande de porc, fraîche
76c	Anderes frisches Fleisch	2,017	2,132	2,123	2,497	255	200	116	76	Autre viande fraîche
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert	526	561	545	441	2	2	2	2	Jambon salé, fumé
77b	Anderes gesalzenes und geräuch. Fleisch	623	389	704	199	1	3	4	4	Autre viande, salée et fumée
80a	Salami, Salamiui etc.	1,128	883	1,028	850	—	—	—	—	Salami, salamini, etc.
80b	Andere Wurstwaren	101	106	77	102	4	4	4	3	Autre charcuterie
81	Wildbret, Wildgeflügel	306	282	435	446	1	—	1	2	Gibier à poil ou à plume
83	Geflügel, lebend	1,130	1,210	1,165	1,289	29	22	25	28	Volailles vivantes
84	Geflügel, getötet	3,886	4,339	5,283	5,427	5	7	3	2	Volailles mortes
86	Eier	9,234	10,374	9,645	8,593	8	5	11	2	Oeufs
92	Milch, kondensiert, sterilisiert etc.	42	33	6	31	**26,591**	**22,775**	**21,009**	**27,855**	Lait condensé, stérilisé, etc.
93a	Butter, frisch	3,519	3,348	3,460	3,446	2	2	2	12	Beurre frais
95	Schweineschmalz	1,778	989	562	1,665	—	—	1	1	Saindoux
96	Oleomargarin, Speisetalg	1,014	798	1,146	760	1	43	—	—	Oléomargarine; suif comestible
97a	Margarinbutter; Buttersurrogate	423	387	253	480	2	2	3	2	Beurre de margarine; succédanés du beurre
97b	Kokosbutter	150	777	224	128	—	—	1	—	Beurre de coco
98	Weich**käse**	1,611	1,275	1,438	1,187	24	14	25	13	**Fromage** à pâte molle
99a	Hartkäse: Grana	304	306	424	287	—	—	—	—	Fromage à pâte dure: Grana
99b	Hartkäse: anderer	373	173	380	229	**23,997**	**24,814**	**24,209**	**24,899**	Fromage à pâte dure: autre
102	Zuckerwaren und Zuckerbäckerwaren	194	162	183	179	**540**	**356**	**509**	**472**	Sucreries et confiseries
109a	**Tabak**blätter, unverarbeitet	7,010	6,091	7,636	5,436	—	87	1	3	Feuilles de tabacs non manufacturées
112	Cigarren	143	69	68	65	**449**	**349**	**411**	**274**	Cigares
113	Cigaretten	96	87	81	67	3	1	5	5	Cigarettes
114a	**Bier** in Fässern, bis 2 hl . . . . H	13,814	12,956	13,850	13,215	2,554	2,740	2,997	1,934	**Bière** en fûts jusqu'à 2 hl
117a	Naturwein in Fässern, bis zu 15° . H	72,724	39,341	49,119	12,872	124	161	240	129	**Vin** naturel en fûts, jusqu'à 15°
117b	Weine aus Marsala etc., in Fässern H	578	135	784	40	—	—	—	—	Vins Marsala, etc., en fûts
119	Naturwein in Flaschen etc. . . . . q	183	148	111	91	105	88	49	55	Vin naturel en bouteilles, etc.
121a	Schaumweine in Flaschen . . . . q	368	343	264	143	14	28	17	52	Vins mousseux
125	Alkohol, Sprit, Weingeist, in Fässern H (Wird nur vierteljährlich publiziert)	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcool absolu, esprit de vin, en fûts (Ne figurera que dans le tableau trimestriel)
126a	Cognac, Rum etc., in Fässern . . . H	168	214	162	158	33	74	28	55	Eau-de-vie en fûts
127a	Cognac, in Flaschen etc. . . . . q	18	25	18	21	**38**	**65**	**23**	**32**	Eau-de-vie en bouteilles, etc.
129a	Wermut bis und mit 18° . . . . . q	99	85	33	25	**1,069**	**745**	**862**	**849**	Vermouth jusqu'à 18°
	Essig und Essigsäure:									Vinaigre et acide acétique:
130	— mit einem Säuregehalt von 12% oder weniger . . . . . q	57	53	38	39	—	—	—	—	— contenant 12% ou moins en acide acétique pur
131	— mit einem Säuregehalt über 12% q	1	3	53	7	—	—	1	—	— contenant plus de 12% en acide acétique pur
	Tiere	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	**Animaux**
132a	Pferde zum Schlachten	308	220	284	252	—	2	—	—	Chevaux de boucherie
132b	Pferde, andere	608	502	639	686	59	73	35	64	Autres chevaux
132c	Füllen	93	67	105	127	2	2	10	2	Poulains
136a	Ochsen mit Milchzähnen: Schlachtvieh	1,505	1,440	1,372	1,324	1	—	1	4	Bœufs avec dents de lait: de boucherie
136b	Ochsen mit Milchzähnen: Nutzvieh	58	150	49	89	—	—	—	—	Bœufs avec dents de lait: de ferme
136c	Ochsen ohne Milchzähne	3,681	3,207	2,709	2,974	1	—	—	—	Bœufs sans dents de lait
137a	Stiere zur Zucht	—	—	—	1	**89**	**87**	**535**	**474**	Taureaux destinés à la reproduction
137b	Stiere zum Schlachten: mit Milchzähnen	610	336	377	292	2	6	19	21	Taureaux de boucherie: avec dents de lait
137c	Stiere zum Schlachten: ohne Milchzähne	43	24	34	38	12	23	21	36	Taureaux de boucherie: sans dents de lait
138a	Kühe: Schlachtvieh	13	36	2	33	**189**	**329**	**273**	**811**	Vaches: de boucherie
138b	Kühe: Nutzvieh	30	68	30	44	**186**	**67**	**163**	**300**	Vaches: de ferme
139a	Rinder: Schlachtvieh	7	5	10	5	—	—	2	—	Génisses: de boucherie
139b	Rinder: Nutzvieh	3	11	9	8	**29**	**40**	**51**	**56**	Génisses: de ferme
140	Kälber bis und mit 60 kg	11	36	8	46	**16**	11	4	13	Veaux jusqu'à 60 kg inclusivement
141	Mastkälber über 60 kg	887	464	1,657	1,167	14	42	14	48	Veaux gras de plus de 60 kg
142a	Anderes weibliches Jungvieh	—	20	5	31	9	1	4	31	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen	5	45	4	23	3	—	2	9	Bouvillons
143	Schweine über 60 kg	5,214	5,359	3,064	7,010	3	1	6	—	Porcs de plus de 60 kg
145	Schafe	14,187	11,546	13,394	12,899	11	41	—	—	Moutons
	Düngstoffe	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	**Engrais**
164	Guano, nicht aufgeschlossen	—	9	—	105	—	1	—	—	Guano, non chimiquement préparé
165	Knochen, rohes Knochenmehl etc.	8,916	8,604	11,341	6,287	147	119	442	401	Os, poudre d'os brute, etc.
166	Thomasphosphate	35,478	46,211	26,366	15,545	—	—	—	—	Résidus de la déphosphorisation du fer
167	Kalidünger; Stassfurter Abraumsalze	1,309	768	6,123	6,388	—	—	—	—	Engrais de potasse: résidus de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel	4,623	3,228	1,867	1,322	155	762	246	990	Engrais préparé
	Häute, Leder, Schuhwaren									**Cuirs et peaux, chaussures**
172	Häute, roh	1,288	1,389	732	1,653	**4,575**	**5,311**	**6,833**	**6,749**	Cuirs bruts
173	Felle, roh	394	458	184	550	**2,570**	**2,466**	**2,807**	**1,813**	Peaux brutes
177	Bodenleder; Kopf- und Bauchleder	2,569	1,891	1,970	1,724	4	35	3	114	Cuir pour semelles; collets et flancs
178	Kalbleder, naturbraun, gewichst	16	62	27	64	11	13	10	22	Peaux de veau, en blanc ou cirées
179	Kalbleder, narbenschwarz chagriniert	47	56	67	29	20	—	22	13	Peaux de veau, noircies s. fleurs et chagrinées
180	Schmalleder und Rindsleder, braun oder gewichst	87	250	145	115	1	—	—	2	Cuirs empeignes, de vache ou de bœuf, en blanc ou cirés
181	Andere Oberleder	612	206	683	191	2	—	—	—	Autres cuirs et peaux pour tiges

Gebrauchstarif / Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation: Juli — Juillet 1907	Juli — Juillet 1906	August — Août 1907	August — Août 1906	Ausfuhr — Exportation: Juli — Juillet 1907	Juli — Juillet 1906	August — Août 1907	August — Août 1906	Nature de la marchandise
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
	Zeug, Riemen- und Militärleder:									Cuirs pour harnais, courroies, etc.:
182	— schwarz und naturfarbig	136	147	41	150	41	102	3	39	— noirs ou de couleur naturelle
183	— lackiert und gefärbt	39	32	56	39	—	2	—	—	— vernis ou teints
184	Nicht genannte Lederarten	286	1,098	218	1,293	5	4	8	2	Cuirs et peaux non dénommés
188	Lederwaren, fertige	79	93	83	111	3	7	5	4	Ouvrages en cuir, finis
193	Ungefütterte Lederschuhe	48	88	87	127	1	1	1	2	Souliers de cuir, non doublés
195	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc.	208	253	209	210	175	254	209	276	Souliers avec empeignes de cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.
199	Schuhe aus Stramin, Filz, Lasting etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz	34	60	158	166	84	120	76	127	Souliers en canevas, feutre, serge de Berry, etc. avec semelles en cuir ou garnis de cuir
	Sämereien, Futtermittel etc.									**Semences, fourrages, etc.**
203	Gras und Kleesaat	4	83	30	107	—	—	—	—	Semences de graminées et graines de trèfle
204	Oelsamen, Oelfrüchte	1,020	1,965	601	763	—	13	—	14	Graines et fruits oléagineux
211a	Laub, Schilf, Stroh	52,747	41,338	56,071	23,491	8	98	12	116	Feuillée, roseaux, paille
212	Heu	22,740	6,788	27,156	9,941	398	2,219	327	2,812	Foin
216a	Futtermehle, denaturiert	5,425	1,025	3,390	2,440	—	20	—	32	Farine pour le bétail, dénaturée
	Holz									**Bois**
221	Brennholz etc.: Laubholz	84,109	88,661	74,824	61,122	17,249	21,203	16,776	16,280	Bois à brûler, etc.: d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz	76,116	66,772	80,227	57,239	1,412	2,288	2,276	1,940	Bois à brûler, etc.: d'essences résineuses
224	Holzkohlen	12,693	9,885	12,412	12,021	1,077	1,332	1,504	1,007	Charbon de bois
225	Gerberrinde, Gerberlohe	13,368	8,582	6,782	6,875	25	181	181	32	Tan, écorce à tan
229	Nutzholz roh: Laubholz	25,456	14,755	16,323	10,545	3,012	4,471	2,267	3,125	Bois d'œuvre, brut: d'essences feuillues
230	Nutzholz roh: Nadelholz	48,940	32,804	47,682	31,021	10,892	11,539	12,298	8,492	Bois d'œuvre, brut: d'essences résineuses
235	Bretter, etc., eichene	15,914	18,445	10,798	15,073	7	28	—	23	Planches, etc., de chêne
236	Bretter, etc., aus anderem Laubholz	10,919	8,534	10,662	11,898	2,185	779	1,225	1,032	Planches, etc., d'autres essences feuillues
237	Bretter, etc., aus Nadelholz	130,179	113,085	127,649	111,284	5,659	8,251	7,387	4,457	Planches, etc., d'essences résineuses
241	Fournierе aller Art	423	473	358	256	—	69	1	—	Placages de tout genre
259	Möbel etc., glatt, roh	262	191	98	174	32	35	25	17	Meubles, etc., unis, bruts
260	Möbel etc., glatt, andere	246	232	214	206	32	25	33	20	Meubles, etc., unis, autres
261	Möbel etc., gekehlt etc.: roh	163	176	150	120	1	8	1	3	Meubles, etc., avec moulures, etc.: bruts
262	Möbel etc., gekehlt etc.: andere	678	513	506	470	20	41	36	12	Meubles, etc., avec moulures, etc.: autres
264a	Möbel etc., geschnitzt, gestochen etc.: andere als rohe	136	115	156	135	21	63	80	28	Meubles, etc., sculptés, ciselés, etc.: autres que bruts
	Papier u. graphische Erzeugnisse									**Papier et produits d. arts graphiques**
289	Holzschliff, Holzmehl; Lumpenhalbstoff	1,420	762	1,318	1,167	1,290	377	751	447	Pâte de bois, scinre de bois; pâte de chiffons
290	Cellulose etc., ungebleicht	6,500	4,631	1,609	1,554	2,429	2,213	2,209	1,916	Cellulose, etc., non blanchie
291	Cellulose etc., gebleicht	2,874	2,684	1,973	2,488	1,734	1,500	1,216	1,901	Cellulose, etc., blanchie
292	Pappen, graue, Holz-, Strohpappen, etc.	2,442	1,604	2,755	1,715	210	277	245	362	Cartons gris, carton de pâte de bois, etc.
300	Zeitungsdruckpapier	98	1	113	12	5	1	4	2	Papier pour l'impression de journaux
301	Anderes einfarbiges Druckpapier etc.	1,431	1,262	1,507	1,221	34	50	15	30	Autre papier à imprimer, etc., unicolore
	Typographische oder lithographische Drucke, lose oder broschiert:									Imprimés et lithographies, en feuilles ou brochés:
312	— einfarbig	257	245	218	203	138	191	214	193	— d'une seule couleur
314	— mehrfarbig	490	460	463	408	158	116	162	89	— de plus d'une couleur
316	Lichtdruckbilder, etc., lose od. broschiert	124	123	108	118	36	30	24	25	Phototypies, etc., en feuilles ou brochées
320	Papiertapeten	670	435	545	392	6	1	7	2	Papiers de tenture
321	Bücher, bedruckte	2,337	2,058	2,258	2,482	639	551	770	751	Livres imprimés
	Spinnstoffe									**Matières textiles**
341	Baumwolle, roh	10,035	11,492	7,132	8,113	—	—	—	—	Coton brut
344	Baumwollabfälle	2,245	2,081	2,461	1,818	1,618	2,787	2,850	2,086	Déchets de coton
	Garne, roh, einfach:									Fils écrus, simples:
347	— bis und mit Nr. 19	282	22	396	45	168	194	163	189	— jusqu'au n° 19
348	— von Nr. 20 bis 119	1,324	243	1,059	331	1,835	2,204	1,638	1,887	— du n° 20 au n° 119
349	— von Nr. 120 und darüber	320	334	223	287	5	2	3	—	— du n° 120 et au-dessus
356	Garne, gebleicht, glaciert, mercerisiert	17	23	24	13	194	191	243	190	Fils, blanchis, glacés, mercerisés
357	Garne, gefärbt, bedruckt	72	64	87	70	641	1,018	556	1,647	Fils, teints, imprimés
359	Garne, für den Detailverkauf	307	400	303	253	102	74	52	81	Fils, pour la vente en détail
	Gewebe, glatt oder geköpert:									Tissus, unis ou croisés:
360	— roh, von 12 kg und mehr per 100 m²	257	124	254	137	61	183	138	133	— écrus, de 12 kg ou plus par 100 m²
361	— — von 6—12 kg per 100 m²	4,150	2,160	3,980	2,394	591	443	624	612	— — de 6 à 12 kg par 100 m²
363	— — von weniger als 6 kg per 100 m²: mit 20 und mehr Fäden auf 5 mm	120	627	81	532	148	162	140	140	— — de moins de 6 kg par 100 m²: de 20 fils ou plus par 5 mm
364	— gebleicht, mercerisiert, imprägniert	162	127	172	115	337	323	285	283	— blanchis, mercerisés, imprégnés
365	— gefärbt	214	202	236	222	462	587	626	624	— teints
366	— bedruckt	317	380	316	299	941	716	909	1,019	— imprimés
367	Buntgewebe: glatt oder geköpert	536	334	521	452	801	626	702	888	Tissus de fils teints: unis ou croisés
369	Piqués, Basins etc.: roh	13	17	10	15	68	47	71	70	Piqués, basins, etc.: écrus
370	Piqués, Basins etc.: andere	367	322	396	394	18	30	19	43	Piqués, basins, etc.: autres
371	Sammetartige Gewebe	138	79	135	120	1	1	4	1	Tissus veloutés
375	Bobbinetgewebe	91	103	106	75	1	—	—	—	Tissus-dentelles
376	Plattstichgewebe	—	—	—	—	176	163	151	190	Plumetis
381	Bänder	97	82	78	81	15	10	15	18	Rubanerie
384	Kettenstichstickereien: Vorhänge	14	7	13	11	442	336	342	565	Broderies au crochet: rideaux
385	Kettenstichstickereien: andere	4	3	2	4	144	64	109	166	Broderies au crochet: autres
386	Plattstichstickereien: Besatzartikel	8	5	4	3	4,505	2,489	4,562	4,455	Broderies sur plumetis: garnitures
387	Plattstichstickereien: Tüllstickereien	3	1	3	1	82	56	85	98	Broderies sur plumetis: sur tulle
388	Plattstichstickereien: andere	5	6	4	7	468	420	564	653	Broderies sur plumetis: autres
390	Spitzen: Valenciennes, gewebt	20	18	19	21	4	3	3	3	Dentelles: Valenciennes, tissées
391	Spitzen: andere	10	11	9	10	1	—	—	1	Dentelles: autres
395	Linoleumteppiche	2,002	1,917	2,158	1,523	2	15	2	52	Tapis en liège
396a	Flachs, Hanf, Ramie, Manilahanf	1,327	617	1,260	463	7	18	9	14	Lin, chanvre, ramie, chanvre de Manille
398a	Garne, einfach, roh: Leinengarne über Nr. 5 bis und mit Nr. 24; Hanf- und Ramiegarne über Nr. 5	326	222	243	397	10	20	13	19	Fils écrus, simples: Fils de lin, de numéros supérieurs au n° 5 jusques et y compris le n° 24; fils de chanvre et de ramie de numéros supérieurs au n° 5.
398b	Garne, einfach, roh: Leinengarne von Nr. 25 und darüber	102		226		—	—	*	—	Fils, écrus, simples: Fils de lin du n° 25 et au-dessus.
399a	Garne, einfach, roh: aus Jute	541	589	535	780	—	—	—	—	Fils écrus, simples: de jute
400	Garne, gekocht, gelaugt, cremiert, gebleicht: von Nr. 41 und darüber; Leinengarne von Nr. 25—40	182	49	236	38	—	—	—	—	Fils débouillis, lessivés, crémés, blanchis: du n° 41 et au-dessus; fils de lin du n° 25—40
405	Jutegewebe, roh, unter 9 Fäden	2,585	1,621	2,293	2,265	3	1	3	3	Tissus écrus de jute, de moins de 9 fils
411a	Gewebe, gekocht, cremiert, gebleicht	228	232	205	205	10	19	21	19	Tissus débouillis, crémés, blanchis
412	Gewebe, gefärbt, bedruckt	46	46	48	44	2	2	—	1	Tissus teints, imprimés
418	Buntgewebe	110	117	168	68	1	1	1	—	Tissus de fils teints
423	Stricke, Taue	55	75	64	53	5	4	1	8	Cordes, câbles
425	And. Seilerarbeiten, Netze ausgenommen	111	143	106	108	12	17	10	21	Autres ouvrages de cordier, sauf les filets
434	Seidenabfälle; defekte Cocons	1,325	1,218	855	1,260	794	653	560	415	Déchets de soie; cocons défectueux
435	Peignée	902	510	942	576	223	211	210	286	Peignée
436	Grège	310	332	572	556	79	88	115	127	Grège
437	Florettseide, ungezwirnt	83	21	43	23	260	116	212	134	Bourre de soie, non moulinée
438a	Organsin	1,212	1,013	1,100	1,005	267	250	278	267	Organsin
438b	Trame	567	654	671	549	186	234	313	256	Trame
439	Florettseide, gezwirnt	39	33	43	26	898	976	903	901	Bourre de soie, moulinée
440	Seide, gefärbt	24	17	16	18	426	316	431	293	Soie teinte
	Näh-, Stick- und Posamentierseide:									Soie à coudre, à broder, pour passementerie:
443	— roh	39	31	47	13	51	65	47	69	— écrue
444	— gefärbt	2	*	1	2	13	16	9	26	— teinte
445	— für den Detailverkauf	7	9	7	5	29	28	28	26	— pour la vente en détail
446	Kunstseide	14	4	16	4	115	107	108	95	Soie artificielle
447a	Seidenbeuteltuch	*	*	*	*	26	29	31	32	Gaze à blutoir
	Andere Waren aus Seide etc.:									Autres articles en soie, etc.:
447b	— am Stück	156	184	196	181	1,493	1,570	1,647	1,604	— à la pièce
448	— zerschnitten etc.	8	5	7	7	66	72	70	72	— découpés, etc.
449	Bänder	61	54	65	59	547	518	708	546	Rubanerie
450	Posamentierwaren	27	24	31	33	1	1	2	1	Passementerie
451	Stickereien	5	2	4	3	49	52	50	77	Broderies

Gebrauchstarif Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation Juli — Juillet 1907	Juli — Juillet 1906	August — Août 1907	August — Août 1906	Ausfuhr — Exportation Juli — Juillet 1907	Juli — Juillet 1906	August — Août 1907	August — Août 1906	Nature de la marchandise
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
	Wollgarne: Kammgarn:									Fils de laine peignée:
462	— roh, einfach	307	394	321	182	302	349	334	315	— écrus, simples
463	— roh, mehrfach	284	272	233	213	473	494	458	431	— écrus, à plusieurs bouts
463	— gebleicht, gefärbt etc.: mehrfach	268	142	170	156	47	7	72	22	— blanchis, teints, etc., à plusieurs bouts
470	Garne für den Detailverkauf	490	466	498	375	77	241	140	72	Fils pour la vente en détail
472	Kammgarngewebe, roh	4	4	6	8	167	250	200	312	Tissus écrus de laine peignée
	Gewebe gebleicht, gefärbt, bedruckt:									Tissus blanchis, teints, imprimés:
474	— über 300 g per m²	1,508	1,474	1,604	1,473	8	10	36	21	— de plus de 300 g par m²
475a	— Zanella und Serge	97	89	107	98	1	1	*	—	— Zanella et serge
475b	— von 300 g und weniger per m²	1,715	1,630	1,913	1,773	229	288	236	247	— de 300 g ou moins par m²
482	Bodenteppiche, feine	335	336	311	361	7	7	22	38	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	24	28	21	21	*	—	*	—	Rubanerie
485	Posamentierwaren	35	38	31	38	—	—	—	1	Passementerie
486	Stickereien	7	6	7	7	7	3	11	7	Broderies
508a	Strohgeflechte (Tressen), roh	614	923	425	1,336	44	310	15	308	Tresses de paille, écrues
508b	— andere	16	109	17	88	305	170	357	243	Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc., gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	3	1	1	2	47	62	46	56	Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
	Kautschuk und Guttapercha									**Caoutchouc et gutta-percha**
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	140	116	143	118	7	4	4	3	Bandes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique ou de tissus
522	Schläuche, Röhren: m. Gew. od. Metalleinl.	339	352	285	248	6	10	5	3	Tuyaux, tubes: av. interc. métal. ou d. tissus
527	Gewebe in Verbind. m. and. Textilstoffen	28	21	21	18	75	53	90	76	Tissus combinés av. d'autres matières textiles
	Konfektion									**Confection**
	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:									Lingerie en coton, lin, etc.:
530	— Hemden	66	57	52	54	1	1	1	2	— chemises
531	— Hemdenkragen, Manschetten etc.	86	64	67	68	*	*	*	*	— cols, manchettes, etc.
532	— andere	81	69	115	72	39	42	67	38	— autre
535	Korsetten aus Baumwolle	79	84	70	57	*	*	*	*	Corsets, de coton
	Wirk- und Strickwaren:									Bonneterie, tricots:
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	34	33	23	23	1	*	*	*	— bas de coton, etc.
539	— and. a. B'wolle etc., ohne Handschuhe	65	72	97	120	147	152	147	150	— autres en coton, etc., sauf les gants
542	— a. Seide, ohne Strümpfe u. Handschuhe	2	2	2	2	72	60	97	93	— en soie, sauf les gants et les bas
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	150	128	357	293	202	162	272	214	— en laine, sauf les gants et les bas
	Herrenkleider:									Vêtements pour hommes:
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	96	77	82	53	1	*	*	*	— en coton, lin, etc.
548	— aus Wolle	152	271	296	241	1	1	2	1	— en laine
	Damenkleider:									Vêtements pour dames:
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	91	118	109	94	1	2	1	1	— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	8	9	10	8	1	1	1	*	— en soie
551	— aus Wolle	184	129	652	649	2	2	2	2	— en laine
552	— bestickt; Spitzenkleider	6	10	4	6	2	1	2	1	— brodés; vêtements de dentelles
553	Krawatten aller Art	17	17	11	15	*	*	*	*	Cravates de tout genre
	Mineralische Stoffe									**Matières minérales**
585	Kies und Sand	37,683	29,723	27,832	21,324	2,068	1,569	1,105	1,083	Gravier; sable
588	Bruchsteine, roh	5,171	21,257	4,412	14,808	2,971	3,819	2,705	3,126	Pierres de carrière, brutes
614	Kalk, hydraulicher	2,181	2,537	2,387	1,851	12,759	20,406	11,736	14,524	Chaux hydraulique
618	Romanzement	19,594	15,575	20,355	15,920	170	437	16	76	Ciment romain
619	Portlandzement	33,210	6,202	27,055	6,514	3,630	2,815	3,694	2,669	Ciment Portland
639	Asphalt und Erdharze, roh	1,344	1,581	2,093	1,381	38,320	40,601	30,207	43,342	Asphalte et bitumes, bruts
643a	Steinkohlen	2,234,414	1,448,872	2,287,627	1,616,302	—	1	170	318	Houille
645	Coaks	203,162	183,834	198,511	184,620	2,411	1,979	2,618	1,525	Coke
646	Briketts	373,226	394,518	473,577	320,932	126	15	59	224	Briquettes
	Ton, Steinzeug; Töpferwaren									**Argile et grès; poteries**
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	1,332	2,493	2,172	2,081	13,411	15,915	9,111	13,594	Briques, brutes ou engobées: pleines ou percées transversalement
660	Backsteine, Röhren, etc.: feuerf. u. säurefest	18,738	12,512	12,097	10,530	628	206	1,732	77	Briques, tuyaux, etc.: réfract. a. feu et a. acides
676	Steinzeugwaren, feine	785	585	977	681	1	4	1	4	Poterie fine en grès
678	Töpferwaren mit weissem oder gelblichem Bruch; Parian, Biskuit	651	1,094	1,067	549	203	157	181	194	Poteries à cassure blanche ou jaunâtre; parian, biscuit
679	Isolatoren aus Porzellan	1,053	1,102	1,286	1,036	6	27	16	6	Isolateurs en porcelaine
680b	Porzellan	1,425	1,489	756	811	4	6	7	9	Porcelaine
	Glas									**Verre**
686	Fensterglas, naturfarbig	3,743	3,975	5,086	4,127	—	—	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbweissem Glas	1,281	487	836	568	5	1	70	9	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	2,105	2,139	2,138	2,337	20	15	15	23	Verrerie de verre incolore
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	904	751	900	749	6	10	5	6	Verrerie polie, gravée, etc.
	Metalle									**Métaux**
710	Roheisen, Rohstahl	122,392	130,920	93,281	109,866	2,549	2,251	2,642	2,152	Fer et acier bruts
711	Brucheisen und Alteisen	11,341	9,474	8,185	8,220	22,753	15,894	14,348	15,227	Débris de fer et ferraille
714	Rundeisen, unter 75 mm Dicke	19,642	9,623	14,783	8,147	16	15	12	7	Fer rond, de moins de 75mm
715	Walzdraht in Ringen	7,130	6,541	6,733	5,733	—	3	—	3	Fer à filer en torches
718b	Flacheisen, Quadrateisen, unter 36 cm²	18,830	*	21,976	*	8	*	11	*	Fer plat, fer carré, moins de 36 cm²
	Façoneisen roh:									Fers spéciaux bruts:
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	68,060	63,299	54,361	63,323	111	302	13	33	— section de 12 cm ou plus
720	— — 6—12 cm	14,753	10,905	10,165	12,513	243	247	31	13	— — de 6 à 12 cm
721	— — unter 6 cm	5,600	3,162	5,209	2,370	38	20	47	100	— — de moins de 6 cm
	Eisen gezogen oder kalt gewalzt:									Fer étiré ou laminé à froid:
723b	— roh, unter 12 kg per Meter	2,571	*	1,547	*	150	*	513	*	— brut, moins de 12 kg par mètre
724	— verbleit, verzinnt etc.	1,631	1,559	2,494	1,538	8	2	2	3	— plombé, étamé, etc.
	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:									Tôle de fer brute, zinguée, etc.:
725	— 10 mm Dicke und mehr	6,385	6,909	10,102	5,529	—	8	—	1	— épaisseur 10 mm et plus
726	— von 3 bis 10 mm	5,757	5,582	4,333	4,754	9	—	3	3	— — 3 à 10 mm
728	Dekapierte Bleche etc., unter 3 mm	6,698	6,669	9,447	7,137	45	26	26	27	Tôle décapée, etc., moins de 3 mm
	Anderes Eisenblech unter 3 mm:									Autre tôle de fer, moins de 3 mm:
730b	— roh	5,783	—	5,210	—	3	*	—	*	— brute
731	— verzinnt, verbleit, verzinkt	17,450	14,994	19,751	17,830	16	3	4	15	— étamée, plombée, zinguée
733	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	69,709	64,209	56,556	46,356	—	34	2	3	Rails, 15 kg ou plus par mètre
750	Feilen, Raspeln, unter 16 cm	17	21	10	11	100	54	67	80	Limes, râpes, moins de 16 cm
751	Sensen, Sicheln, Gabeln	76	63	60	123	2	5	—	18	Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge	137	106	119	253	4	2	3	15	Outils pour l'agriculture et l'horticulture
	Schlosser- und Spenglerwaren:									Serrurerie, ferblanterie:
787	— roh, gefeilt etc	829	586	822	578	217	101	110	61	— brutes, limées, etc.
788b	— verzinnt, verkupfert etc.	808	*	749	*	302	*	302	*	— étamées, cuivrées, etc.
789b	— bemalt, lackiert etc.	286	220	275	274	6	7	7	10	— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	212	219	352	148	298	153	284	135	— émaillées
	Waren aus Grauguss:									Ouvrages en fonte grise:
793	— roh, 100 kg und mehr per Stück	1,034	1,297	1,050	814	638	205	427	685	— bruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40—100 kg per Stück	1,812	1,249	1,712	1,772	219	134	14	20	— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5—40 kg per Stück	3,960	2,782	4,065	3,013	187	82	114	213	— bruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	1,288	1,334	1,490	880	64	23	110	31	— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	839	1,292	816	921	2	3	5	1	— émaillés
798	— andere 100 kg und mehr per Stück	823	305	649	265	394	189	62	46	— autres, 100 kg ou plus par pièce
799	— andere, 40—100 kg per Stück	333	285	372	204	61	92	157	35	— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5—40 kg per Stück	598	542	653	507	64	74	90	85	— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	700	613	561	397	18	14	42	16	— moins de 5 kg par pièce
809	Schmiedewaren, andere als rohe, von weniger als 25 kg per Stück	658	802	616	1,009	69	52	106	155	Ouvrages en fer forgé, etc., autres que bruts, de moins de 25 kg par pièce
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	868	686	166	423	53	3	31	43	Cuivre en barres, saumons, etc.
816	Kupferbruch, Altmetall	399	683	398	670	493	600	233	707	Débris de cuivre, vieux métal
817	Kupfer in Stangen, Blech	1,614	2,085	3,182	1,634	219	38	353	7	Cuivre en barres, tôle
318	Kupferdraht	3,112	3,804	3,475	3,940	64	65	114	75	Fil de cuivre

Gebrauchstarif Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation Juli — Juillet 1907	Juli — Juillet 1906	August — Août 1907	August — Août 1906	Ausfuhr — Exportation Juli — Juillet 1907	Juli — Juillet 1906	August — Août 1907	August — Août 1906	Nature de la marchandise
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
819	Kupferröhren	591	635	417	552	1	9	2	13	Tuyaux de cuivre
	Kupferwaren:									Ouvrages en cuivre:
833	— roh, nicht abgedreht	103	131	93	133	9	19	7	32	— bruts, non tournés
834	— abgedreht	173	173	190	154	36	17	20	16	— tournés
835	— poliert, mattiert	227	188	179	210	20	18	29	21	— polis, matés
836	— vernickelt, bemalt etc.	285	248	295	222	42	29	42	29	— nickelés, peints, etc.
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	3,283	2,751	3,311	3,549	4	166	2	15	Plomb doux en barres, saumons, etc.
848	Zink in Barren, Blöcken etc.	1,349	647	783	1,011	1,075	1,036	325	365	Zinc en barres, saumons, etc.
849	Zink, gewalzt, Stangen, Blech etc.	1,239	1,114	1,675	1,648	—	2	—	2	Zinc laminé, barres, tôle, etc.
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	911	1,292	1,419	1,591	23	7	26	1	Etain en barres, saumons, plaques
856	Stanniol	111	109	173	182	50	48	38	41	Tain
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.	223	251	338	290	—	—	1	1	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.
		kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	
869a	Gold, unbearbeitet	2,460	855	1,616	809	275	226	123	177	Or, non ouvré
869b	Silber, unbearbeitet	4,357	7,542	10,749	8,552	2,354	1,996	1,759	1,765	Argent, non ouvré
869d	Gold, gemünzt	139	3,536	776	2,607	295	195	361	362	Or monnayé
869e	Silber, gemünzt	1,044	11,012	17,032	5,250	1,710	1,136	1,753	873	Argent monnayé
874a	Gold- und Silberschmiedwaren	1,099	966	748	951	89	72	62	93	Orfèvrerie et argenterie
874b	Bijouterie, echt	490	535	530	553	149	216	111	161	Bijouterie vraie
	Maschinen und Fahrzeuge									**Machines et véhicules**
	Maschinenteile, roh vorgearbeitet:	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:
879	— grobe	4,689	3,471	4,099	4,360	103	908	167	795	— grossières
880	— unter 50 kg per Stück	291	268	200	353	10	6	45	7	— moins de 50 kg par pièce
881	Dampfkessel etc.: aus Eisen	1,810	3,004	3,113	2,102	2,666	1,727	1,654	1,960	Chaudières, etc.: en fer
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	2,086	1,335	1,270	1,249	1,246	1,225	1,309	1,419	Machines pour la filature et le retordage
885	Webstühle	81	73	201	41	5,451	4,393	5,318	4,441	Métiers à tisser
886	Andere Webereimaschinen	109	161	325	268	973	864	939	965	Autres machines pour le tissage
887	Strick-, Wirk- und Verlitschmaschinen	55	50	66	75	236	149	178	150	Machines à tricoter, etc.
888	Stickmaschinen, Fädelmaschinen	3,326	1,456	3,246	1,072	3,410	3,154	2,964	3,161	Machines à broder et à enfiler
889	Nähmaschinen und fertige Teile	1,078	461	1,023	651	126	151	188	95	Machines à coudre et pièces finies
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	1,196	692	743	1,261	15	41	60	59	Machines pour l'imprimerie, etc.
892	Hauswirtschaftliche Maschinen	393	340	395	310	40	21	25	23	Machines pour l'économie domestique
893b	Landwirtschaftliche Maschinen n. gen.	910	*	1,736	*	57	*	228	*	Machines pour l'agriculture non dén.
	Maschinen der Tarifpositionen 894—898:									Les machines des numéros 894 à 898 du tarif d'usage:
M.-Dy.	Dynamo-elektrische Maschinen	421	370	524	298	7,641	4,254	4,760	6,343	Machines dynamo-électriques
M. 1	Papiermaschinen; Färherei-, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen	651	257	1,330	528	286	356	341	149	Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage
M. 2	Müllereimaschinen	50	145	51	114	5,575	4,912	5,542	5,797	Machines pour la minoterie
M. 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch., Pump.	484	501	346	683	2,104	2,888	4,465	1,809	Moteurs hydrauliques et à vent; pompes
M. 4	Dampfmaschinen, Dampfturbinen etc.	514	371	1,517	622	3,729	2,013	4,458	2,328	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.
M. 5	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heissluft- und Druckluftmaschinen etc.	207	386	170	135	1,957	2,355	3,325	1,898	Moteurs à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.
M. 6	Werkzeugmaschinen	4,383	3,152	3,851	3,233	417	646	473	577	Machines-outils
M. 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kühlanlagen; Luftkompressoren	765	1,094	1,450	1,004	1,141	354	588	1,400	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air
M. 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	313	465	163	422	416	303	211	92	Machines pour la fabrication de tuiles, du ciment, etc.
M. 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte	3,638	2,971	4,215	5,787	1,454	1,704	1,409	1,077	Machines et engins mécan. non dénommés
899	Eiserne Konstruktionen etc.	3,658	988	4,328	879	572	586	209	47	Constructions en fer, etc.
	Fuhrwerke mit Motor:									**Voitures**, à moteur:
913b	— ohne Leder, ohne Polster	131	149	169	151	473	*	622	*	— sans cuir, non rembourrés
914b	— mit Leder oder Polster	152	*	79	*	49	*	92	*	— avec cuir, rembourrés
915	Bicycles und Tandems ohne Motor	275	283	192	215	1	6	6	3	Bicyclettes et tandems sans moteur
	Uhren	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	**Horloges et montres**
933a	Uhrengehäuse, fertig, aus Nickel etc.	28,844	24,767	32,056	23,840	106,842	102,034	132,971	126,510	Boîtes de montres, finies, en nickel etc.
933b	Uhrengehäuse, fertig, aus Silber	602	184	480	944	26,568	62,861	19,688	64,247	Boîtes de montres, finies, en argent
933c	Uhrengehäuse, fertig, aus Gold	76	24	83	181	7,798	9,196	5,477	4,353	Boîtes de montres, finies, en or
935a	Taschenuhren aus Nickel etc.	602	289	1,553	1,349	383,768	333,128	384,732	299,807	Montres nickel, etc.
935b	Silberne Taschenuhren	76	113	46	107	227,800	236,707	240,855	254,049	Montres argent
935c	Goldene Taschenuhren	329	506	408	352	50,608	63,200	70,461	78,402	Montres or
935d	Chronographen, Repetieruhren etc.	2	—	—	3	1,779	1,188	1,620	1,019	Chronographes, montres à répétition, etc.
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
934	Fertige Bestandteile	8	12	6	9	72	58	66	61	Pièces détachées finies
	Instrumente und Apparate									**Instruments et appareils**
937	Astron., geod., u. mathem. Instrumente	2	4	4	2	12	12	14	9	Instr. astronom., géodés., mathém.
948	Gasmes., Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	233	190	179	237	36	24	33	28	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	88	53	77	77	31	7	26	17	Compteurs électriques
955	Phonographen, Kinematographen etc.	46	58	51	65	217	135	206	158	Phonographes, cinématographes, etc.
956	Nicht genannte Instrumente u. Apparate für angewandte Elektrizität	306	199	293	248	590	402	642	217	Instruments et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	316	239	292	292	11	14	17	23	Pianinos, pianos droits ou à queue
965	Musikwerke, fertige	43	40	33	23	128	138	124	160	Boîtes à musique, finies
	Chemikalien und Farbwaren									**Espèces chimiques et couleurs**
989	Kolophonium	2,096	1,693	1,748	2,071	5	5	11	5	Colophane
995	Terpentinöl	1,857	1,506	2,057	1,261	—	—	—	117	Essence de térébenthine
998	Weinstein, ungereinigt	1	15	12	—	48	29	142	43	Tartre brut
1000	Aetzkali, Aetznatron, fest	4,180	4,217	4,531	3,511	—	84	5	100	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1010	Calciumcarbid	3,557	19	2,321	45	10,887	10,809	12,888	9,412	Carbure de calcium
1012	Chlorkalk	734	957	532	981	206	1,364	25	1,819	Chlorure de chaux
1036	Schwefelsäure, schweflige Säure	10,169	7,425	8,400	8,075	464	287	335	515	Acide sulfurique, acide sulfureux
1044	Kupfervitriol und Fungivore	916	1,067	612	527	53	168	24	35	Vitriol de cuivre et fungivores
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungereinigt; Aceton; etc.	446	535	852	741	—	1	—	—	Acide acétique à odeur empyreumatique; acide lactique; esprit de bois, brut; acétone; etc.
1055	Gerbstoffextrakte	1,656	1,569	1,572	1,035	474	583	421	615	Extraits tannants
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.	972	1,235	1,655	1,364	37	8	25	27	Dérivés du goudron de houille, etc.
1065b	Benzin	9,436	8,924	10,192	6,112	—	—	—	—	Benzine
1066a	Anilin	474	459	613	555	—	4	2	—	Aniline
1066b	Anilinverbindungen	782	993	871	822	109	64	100	91	Combinaisons d'aniline
1070	Sprit- und Weingeist, denaturiert	—	—	—	—	—	—	—	—	Trois-six, esprit-de-vin, dénaturés
1075	Leim	459	303	304	326	473	383	193	429	Colle-forte pour menuisiers, etc.
1095	Blauholzextrakt etc.	280	278	349	407	352	432	439	336	Extrait de bois de Campêche, etc.
1098	Anilinfarben; Teerfarben	319	362	463	394	4,810	4,590	4,843	4,708	Couleurs d'aniline, etc.
1113	Firnisse, Lacke und Siccative	525	417	471	418	9	16	15	24	Vernis, laques et siccatifs
	Technische Fette, Oele etc.									**Graisses, huiles, etc.**
1115	Leinöl, unverarbeitet	3,510	2,078	3,011	2,651	—	—	53	—	Huile de lin, brute
1116	Olivenöl, denaturiert etc.	1,363	750	654	1,118	—	37	28	35	Huile d'olives, dénaturée etc.
1118	Flüssige Fette und Oele, nicht genannte, unverarbeitet	2,559	2,680	2,593	1,942	11	1	25	21	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unverarbeitet	4,274	2,068	2,613	1,702	—	—	2	—	Huile de coco, huile de palme, etc., brutes
1121	Talg, Knochenfett etc., unverarbeitet	1,896	1,147	2,214	813	220	91	317	95	Suif, graisses d'os etc., bruts
1126	Petroleum	54,734	43,695	65,823	60,145	—	—	—	—	Pétrole
1128	Solvent- Naphtha etc.	610	1,784	491	670	6	2	97	30	Solvent-naphta, etc.
1129	Paraffine und Ceresine, rein	791	555	513	392	—	—	—	1	Paraffine et cérésine, pures
1131	Harzöle	9,871	8,509	9,278	7,507	52	149	120	48	Huiles résineuses
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife	1,168	1,432	1,528	1,001	112	20	131	5	Savons ordinaires; savon mou
	Nicht anderweit genannte Waren									**Articles non dénommés ailleurs**
1145	Quincaillerie- und Mercerie-waren	1,050	778	916	760	68	76	50	63	Quincaillerie et mercerie
1146	Falsche Bijouterie	67	30	62	28	1	1	1	1	Bijouterie fausse
1159b	Bureaubedürfnisse etc.	234	451	231	478	7	3	8	9	Fournitures de bureau, etc.
1160	Spielzeug aller Art	698	245	903	138	6	5	11	9	Jouets de tout genre

Ediktalladung

Ueber den Nachlass des **Karl Alfred Grunder**, Bendichts sel. von Vechigen, geb. 1862, gewesener Wirt und Holz- und Pferdehändler und Inhaber der Firma «**A. Grunder**», Betrieb der Wirtschaft z. Ziegelhüsi in Deisswil, ist das **amtliche Güterverzeichnis (Beneficium Inventarii)** bewilligt worden.

Es wird deshalb nach Satzung **653** C.-G. die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben binnen der durch Satzung **646** C.-G. zu Veranstaltung des Güterverzeichnisses bestimmten sechzigtägigen Frist bis und mit dem **3. Januar 1908**, schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert **in die Amtsschreiberei Bern einzugeben**, mit der Anzeige, **dass die Unterlassung**, dieser Aufforderung zu entsprechen, **als eine Verzichtleistung** auf ihr Recht ausgelegt werden wird. (2946;)

Bern, den 30. Oktober 1907.

Der Amtsschreiber: **Bütikofer.**

‚Favorit'

Schreibmaschinen- u. Schreib-Tisch

Eine Schlüsseldrehung öffnet Platte und Schubladen automatisch. — Ein Griff stellt die Maschine fertig zum Schreiben. — Ein Griff stellt die Maschine in den Hintergrund, und die Platte ist frei zum Schreiben m. d. Hand. — 3 Schubladen und 10 Gefache für Briefpapier, Couverts, Karten.

Prospekt auf Verlangen. (2011')

Gebrüder Scholl, Zürich

Fraumünsterstr. 8

Finanzverwaltung der Stadt Zürich

4½ % Anleihen der ehemaligen Gemeinde Aussersihl:

Zur Rückzahlung auf den **1. November 1907** sind ausgelost worden:

1) **Vom Anleihen von Fr. 1,300,000 vom Jahre 1881**, 11 Obligationen, Nr. 46, 57, 101, 387, 606, 768, 782, 1096, 1100, 1106, 1189 zu Fr. 1000.
2) **Vom Anleihen von Fr. 200,000 vom Jahre 1884**, 1 Obligation, Nr. 1350 zu Fr. 1000.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt bei folgenden Stellen:
In **Zürich**: Bei der Stadtkasse und bei der Schweiz. Kreditanstalt.
In **Basel**: Bei der Basler Handelsbank und bei der Schweiz. Kreditanstalt.

Mit dem Rückzahlungstermin hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf. (2926;)

Zürich, den 30. Oktober 1907.

Der Finanzvorstand.

Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

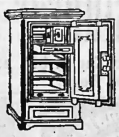
Von heute an gelangen bei der **Bank in Winterthur** in **Winterthur** und in **Zürich**, bei der **Schweizerischen Kreditanstalt** in **Zürich** und in **Basel**, sowie an **unserer Kasse** die Coupons Nr. 7 unserer Aktien mit

Fr. 50

zur Einlösung. (2920)

Winterthur, den 26. Oktober 1907.

Die Direktion.



Wer einen wirklich feuer- und einbruchsichern

Kassenschrank

braucht, kauft solchen am besten von der

Union Kassenfabrik Zürich - Albisrieden

Lager in St. Gallen: bei **Markwalder & Ganz.** (1498!)
» » Zürich: » **Hermann Moos**, Löwenstrasse 61.

Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil u. Flawil

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber von

4¼ % Obligationen

auf 1—3 Jahre fest, al pari

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate. Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von **Fr. 500** an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahres-Coupons. (1938-)

Die Direktion.

Gabler Webstühle Aktiengesellschaft in Basel

Die Herren Aktionäre der Gabler Webstühle Aktiengesellschaft in Basel werden hiermit eingeladen zur (2719;)

ausserordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 9. November 1907**, vormittags 10½ Uhr, im kleinen Kasino-Saal 1, in **Basel**.

Tagesordnung:

1) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 200,000, durch Ausgabe von neuen Aktien von nominell Fr. 100, welchen das Recht eingeräumt werden soll, zum voraus aus dem Geschäftsgewinn eine Dividende zu beziehen, sowie zum voraus bei einer allfälligen Liquidation aus dem Gesellschaftsvermögen befriedigt zu werden.
2) Beschlussfassung über die durch Traktandum 1 bedingte Abänderung der Statuten und des § 33, sowie über die Streichung des dritten Absatzes des § 14 der Statuten.

Jeder Aktionär, welcher an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat wenigstens zwei Tage vor dem Versammlungstage, also spätestens am 7. November, seine Aktien

in **Basel**: Bei der Gesellschaftskasse, 6, Aeschengraben;
» » » » Handelsbank;
» » » » Kantonalbank;
» **Aarau**: » » Aargauischen Bank;
» **Lausanne**: » » Société Générale Alsacienne de Banque;
» **Epinal**: » » Banque de Mulhouse;
» **Paris**: » » Banque Ch. Noël & Cie, 27, Rue Mogador

zu deponieren und erhält dagegen eine Zutrittskarte zur Generalversammlung.

Basel, den 24. Oktober 1907.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
G. Arnold.

Es ist erreicht

Alle Raucher möchte ich auf diese alteingeführte, beliebte Spezialmarke, Sumatra mit feiner Felix Einlage in einfacher Ausstattung aufmerksam machen. Diese Zigarre ist sorgfältigst gearbeitet, überaus würzig und blumig, mild an Geschmack und Aroma. — Die sehr gelungene Mischung hat dieser Marke überall Eingang verschafft. (2769!)

— Versand franko gegen Nachnahme. —

Per 100 Stück Fr. 10. — Musterpaket von 25 Stück Fr. 3.

Basler Cigarren-Versandhaus: Hermann Kiefer, Basel

Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg (Suisse)

Obligations foncières 4 %, Série M

Emprunt de fr. 1,000,000 de 1900

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 avril 1908 les obligations ci-après de la série **M**, qui cesseront de porter intérêt dès cette date: (2943.)

5015, 5126, 5145, 5396, 5466, 5558, 5634, 5700, 5722, 5814, 5884, 5893, 5967, 6071, 6121, 6126, 6221, 6485, 6628, 6683, 6686, 6937.

Non remboursée l'obligation 6799 sortie au tirage précédent.

Fribourg, le 26 octobre 1907.

La direction.

Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thurtal A.-G.

Bekanntmachung

Wir machen hiermit bekannt, dass, gemäss den Beschlüssen der Generalversammlung vom 28. Oktober 1907, auf die Aktien unserer Unternehmung für das Geschäftsjahr 1906/1907 eine Dividende von 3 % ausgerichtet wird. Der Dividenden-Coupon Nr. 1 wird demgemäss vom 1. November 1907 an mit Fr. 15 pro Aktie auf dem Bureau der Unternehmung und sämtlichen Filialen der thurgauischen Hypothekenbank eingelöst. (2934;)

Arbon, den 28. Oktober 1907.

Der Verwaltungsrat.

Zu verkaufen

Ein in vollem Betriebe stehendes **Etablissement der Textilbranche** (Bleicherei von Garn und Rohbaumwolle) mit **konstanter Wasserkraft, Dampfmaschine, Wasch- und Trocknemaschinen** etc. in verkehrsreicher Gegend, an der Eisenbahn liegend, ist besonderer Familienverhältnisse halber zu vorteilhaften Bedingungen zu **verkaufen**. (2914.)

Anfragen sind zu richten unter Chiffre **O 1876** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Bern.**

Löwenbräu Dietikon A. G.

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 23. November 1907,
ins Hotel zum „goldenen Stern", Zürich I.

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1907.
2) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Herren Revisoren und Decharge-Erteilung an den erstern.
3) Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1907/1908.
5) Neuwahl der statutarisch in Austritt gelangenden Verwaltungsratsmitglieder.

Der Bericht der Verwaltung und Revisoren, sowie die Jahresrechnung und Bilanz sind vom 2. November 1907 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit im Geschäftslokale der Gesellschaft, sowie bei den Herren Schoop Reiff & Cie., Bankgeschäft in Zürich I. Bei letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 10.—20. November 1907 bezogen werden.

Zürich, den 30. Oktober 1907.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,
(2951!) *Der Präsident:*
Dr. jur. Eug. Guhl.

(3012;)

Besitzer von Kopiermaschinen

sind gebeten, unser Angebot für Rollen-Kopierpapier einzuholen, unter Angabe des benutzten Systems.

Gebrüder Scholl, Fraumünsterstr. 8, **ZÜRICH**

Banque hypothécaire suisse, à Soleure

Sont sorties au tirage au sort, pour être remboursées le **31 janvier 1908,** les obligations suivantes de notre banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

Emprunt de 1893, série E, 4 %

Nos 4035, 4121, 4137, 4220, 4282, 4317, 4379, 4403, 4578, 4611, 4648, 4823, 4881, 4882, 4898, 4904, 4907, 4988.

Emprunt de 1894, série F, 3¾ %

Nos 5023, 5104, 5109, 5151, 5222, 5291, 5465, 5520, 5540, 5675, 5730, 5738, 5740, 5784, 5803, 5885, 5923.

Emprunt de 1896, série G, 3¾ %

Nos 6094, 6104, 6149, 6170, 6233, 6413, 6422, 6502, 6627, 6628, 6700, 6742, 6763, 6769, 6785, 6839, 6926.

Emprunt de 1897, série H, 3¾ %

Nos 7003, 7205, 7298, 7403, 7427, 7456, 7587, 7589, 7655, 7679, 7721, 7814, 7857, 7914, 7934, 7983.

Ces obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces quatre emprunts sont payables le 31 janvier 1908

à **Soleure:** A la **caisse de la Banque hypothécaire suisse,**
à **Bâle:** A la **Banque commerciale de Bâle,**
Chez Messieurs **La Roche & Cie,** banquiers,
à **Berne:** A la **Banque commerciale de Berne,** (2950:)
A la **Banque Fédérale, société anonyme,**
à **Fribourg:** Chez Messieurs **Weck, Aeby & Cie,** banquiers,
à **Zurich:** Au **Crédit suisse.**

Les obligations série F, no 5235 et série G, no 6404, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 janvier 1907, et celles série A, nos 402, 404, 464, et série J, no 8498, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1907, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Soleure, le 29 octobre 1907.

Banque hypothécaire suisse.

Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1)

Aktienkapital u. Reserven Fr. 14,050,000
Schuldbriefbestand Fr. 76,100,000

Wir geben — solange Bedarf — aus:

4¼ % Obligationen, al pari

auf Inhaber oder Namen lautend, fest bis 1. Februar 1911, nachher beidseitig auf 6 Monate kündbar. (1917')

Winterthur, den 25. Juni 1907.

Die Direktion.

Union-Brauerei A.-G., Zürich V

Wir bringen hiermit den Inhabern unserer Obligationen von Fr. 500 à 4½ % zur Kenntnis, dass der am **31. Oktober 1907** fällige Coupon Nr. 5 mit **Fr. 22. 50** von heute an, an unserer Kasse eingelöst werden kann.

Zürich, den 28. Oktober 1907. (2935;)

Die Direktion.

Aktienbrauerei Thun

Die **Prioritätsaktien** werden auf 1. November 1907 mit Fr. 525 per Aktie inklusive Coupons pro 1906/07 und folgende an den Kassen der Spar- und Leihkasse Thun mit Filiale in Spiez eingelöst. (2939!)

Der Verwaltungsrat.

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (2257!)

Hintz Conto-Corrente
Hintz Kundenregister
Hintz Vertikal-Briefablage nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, *110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.*

Junger Bankangestellter

Deutschschweizer, gegenwärtig auf erstem italienischem Bankinstitut tätig und vorheriger 8jähriger, in- und ausländischer Bankpraxis, der deutschen, französischen, engl. und italienischen Sprache mächtig, sucht sich zu verbessern. (2931!)

Prima Referenzen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre Z C 11653 an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Bank — Börse — A. BAUER TURIN — Auskünfte — Inkasso

Repräsentabler, routinierter

Reisender

mit Ia. Referenzen, wohnhaft in Zürich, in der ganzen Schweiz vorzüglich eingeführt (2930!)

sucht per sofort Reiseposten von einer grösseren Firma, gleich welcher Branche.

Gefl. Offerten unter Z N 11663 an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Stelle-Gesuch

Ein Bursche, 26 Jahre alt, der einfachen Buchführung mächtig, der bis anhin die Korrespondenz eines kleineren Geschäftes besorgt hat, sucht Stelle als (2945.)

Kassierer oder Buchführer

in ein Geschäft. Kaution kann nach Belieben geleistet werden.

Offerten unter Chiffre **Z T 11719** an
Rodolphe Mosse, Zurich.

Reisender

der Zigarrenbranche

sucht noch einige Vertretungen zu übernehmen für gute, eingeführte Artikel. (2946.)

Offerten unter Chiffre **Z Z 11725** an
Rudolf Mosse, Zürich.

Kautionsfähiger Buchhalter

deutsch (2948.)

französisch und italienisch korrespondierend, mit guten Vorkenntnissen im Englischen, sucht Stelle in Spinnerei. Selbständiger Arbeiter. Gute Zeugnisse und Referenzen.

Offerten sub Chiffre **Z X 11698** an
Rudolf Mosse, Zürich.

Buchführung

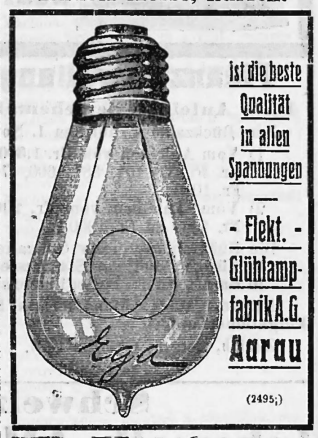
Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, **Zürich I.** (36)

Lebensstellung

auf kaufmännisches Bureau sucht seriöser Mann, 25 Jahae alt, verheiratet, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, in Buchhaltung und Kassawesen absolut zuverlässig, der deutschen und französischen Korrespondenz mächtig und mit Vorkenntnissen in der italienischen und englischen Sprache. Eintritt sofort oder später. Ia Referenzen.

Gefl. Offerten sub Chiff. Z E 11705 an die Annoncen-Exped. (2947.)

Rudolf Mosse, Zürich.



Kaufmann

bilanzsicherer Buchhalter, italienisches und amerikanisches System, im Lohn-, Unfallversicherungswesen, der Kalkulation bewandert, guter Korrespondent und Disponent, **kautionsfähig,** sucht per 1. Januar 1908 Vertrauensstellung als (2907:)

Buchhalter

oder

Geschäftsführer

Gefl. Offerten unter **Zag E 656** an
Rudolf Mosse, Bern.

Beteiligung

an seit mehreren Jahren bestehendem, guteingeführtem Geschäft, auf Platz Zürich, mit (2929!)

Fr. 25,000–30,000

ist jüngerem, tätigem Mann geboten. Branchekenntnis nicht nötig. Einlage wird gesichert.

Offerten unter Chiffre **Z S 11643** an
Rudolf Mosse, Zürich.

Buchdruckerei H. JENT in Bern — Imprimerie H. JENT, à Berne